

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

FITTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE  
 MONTAGEANLEITUNG  
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE

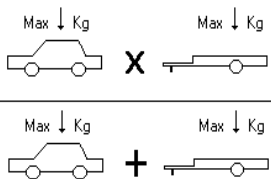
<b>DISPOSITIVO DI TRAINO TIPO</b> TOWING BRACKET TYPE DISPOSITIF DE REMORQUAGE TYPE ANHAENGEVORRICHTUNG TYP DISPOSITIVO DE CAREO TIPO	<b>14086</b>
---	--------------

<b>PER AUTOVEICOLI</b> FOR CARS POUR AUTOS FUR KRAFTFAHRZEUGE PARA AUTOVEHICULO	<b>FORD FIESTA</b>
---	--------------------

<b>TYPE</b>	JA8, JR8	2008 =>
-------------	----------	---------

<b>CLASSE E TIPO DI ATTACCO</b> CLASS AND HITCH TYPE CLASSE ET TYPE DE CROCHET KLASSE UND BEFESTIGUNGSART CLASES DE ACOPLAMIENTO	<b>OMOLOGAZIONE</b> HOMOLOGATION HOMOLOGATION ZULASSUNG APROBACION	<b>CARICO VERTICALE MAX S VALUE</b> MASSE VERTICALE MAXIMUM ZUL. STUETZLAST CARGA MAX. VERTICAL
--	--	--

F	e3 00 - 7480 (DIR. 94/20/CE)	S = kg 60
---	---------------------------------	-----------

<b>VALORE D</b> D VALUE VALEUR D D WERT VALOR D	 $D = \frac{\text{Max } \downarrow \text{ Kg} \quad \text{Max } \downarrow \text{ Kg}}{\text{Max } \downarrow \text{ Kg} \quad \text{Max } \downarrow \text{ Kg}} \times 0,00981 \leq 6,3 \text{ kN}$
---	---

<b>COPPIA DI SERRAGGIO PER VITI (8.8):</b> TORQUE SETTINGS FOR NUTS AND BOLTS (8.8): COUPLE DE SERRAGE POUR VIS (8.8): SCHRAUBENZUGSMOMENT (8.8): MOM. DE PRESION PARA TORNILLOS Y TUERCAS (8.8):	<table style="width: 100%;"> <tr> <td>M6 = 10 Nm</td> <td>M8 = 25 Nm</td> </tr> <tr> <td>M10 = 55 Nm</td> <td>M12 = 85 Nm</td> </tr> <tr> <td>M14 = 135 Nm</td> <td>M16 = 200 Nm</td> </tr> </table>	M6 = 10 Nm	M8 = 25 Nm	M10 = 55 Nm	M12 = 85 Nm	M14 = 135 Nm	M16 = 200 Nm
M6 = 10 Nm	M8 = 25 Nm						
M10 = 55 Nm	M12 = 85 Nm						
M14 = 135 Nm	M16 = 200 Nm						

# WICHTIGE MERKMALE

- ◆ Vor der ersten Installation sich versichern dass, die betreffende Anhängervorrichtung für das Fahrzeug geeignet ist, an dem sie installiert werden soll und überprüfen ob, die Zulassungsnummer auf dem Kraftfahrzeugschein oder den Fahrzeugtyp auch auf den Papieren der Anhängerkupplung sind. Im gegenteiligen Fall, konsultieren Sie das zuständige Büro für Erklärungen oder fragen Sie aktualisierte Papiere;
- ◆ Die Anhängervorrichtung ist ein Sicherheitsteil und darf nur von Fachpersonal montiert werden;
- ◆ Beschädigte oder abgenutzte Elemente dürfen nur von Fachpersonal und mit originalen Ersatzteilen ersetzt werden;
- ◆ Jegliche wesentliche Änderungen oder Reparaturen an der Anhängervorrichtung sind verboten.

## GEBRAUCHS - UND ANWENDUNGSANLEITUNGEN

- ◆ Die Kupplungskugel muss immer sauber und abgeschmiert sein. Aus Sicherheitsgründen den Kugeldurchmesser ab und zu kontrollieren: falls er in mehrere Punkten eine Breite von 49mm erreicht, darf die Anhängervorrichtung nicht mehr verwendet werden, bis die Kupplungskugel ersetzt wird;
- ◆ Nach 1000 km all die Schrauben kontrollieren und die nach der "Schraubenanzugsmoment" regulieren.

## ACHTUNG

Der Installateur muss auf die Höhe der Kugelstange eine gut sichtbare Etiketle mit Angabe der Höchstbelastung für das Fahrzeug kleben, an welche die Anhängervorrichtung montiert wird.

# MONTAGEANLEITUNG

## 14086

Eventuell vorhandenen Unterbodenschutz an den Berührungstellen zwischen dem Fahrgestell und der Anhängervorrichtung entfernen und die blanken Karosseriestellen mit Rostschutzfarbe versiegeln.

1. Montieren Sie die hintere Stoßstange ab;
2. Entfernen Sie die innere Verstärkung aus Polystyrol, dass hinten der hinteren Stoßstange positioniert ist;
3. Positionieren Sie die Zugstangen "A" Innen der hinteren Holme des Fahrzeuges entsprechend den Bohrungen "02"; legen Sie die Schrauben ein, befestigen Sie und legen Sie die weiten Unterlegscheiben dazwischen;
4. Ziehen Sie die Schrauben nach der Tabelle "Schraubenanzugsmoment" fest;
5. Schließen Sie den Stecker laut den Gebrauchsanweisungen des Fahrkraftzeugs an und laut beigelegten Schema vom Elektrosatz;
6. Machen Sie einen Ausschnitt auf dem unteren und mittleren Teil der hinteren Stoßstange laut dem beigelegten Schema;
7. Montieren Sie die hintere Stoßstange wieder.

### AUSZIEHBARER UND ROLLENDER STECKDOSENHALTER

# 14086

01	.	M12		
02	4x	M10x30	CONTACT 10x22x1,5	10x30x2

**14086/F**

1	2x	M12x85 (8.8)	
2	2x	12.2x27x2.5	
3	2x	M12 (8.8)	
4	2x	SPACER SPACERS	

U.R. SR12/E  
03 00-7672  
(F27A)

**14086/C**

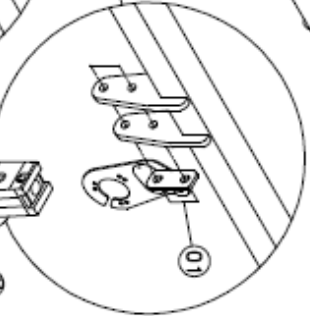
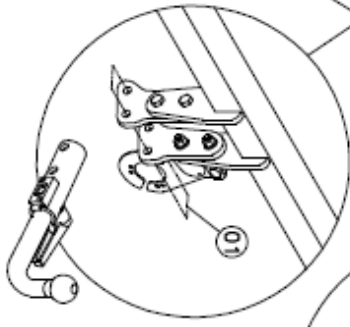
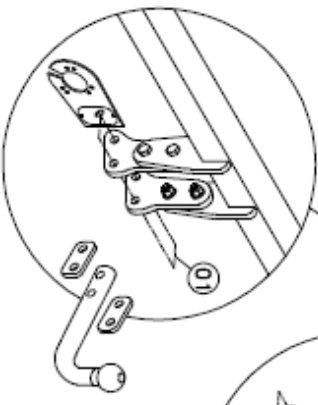
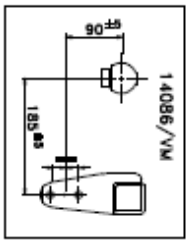
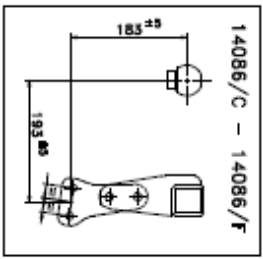
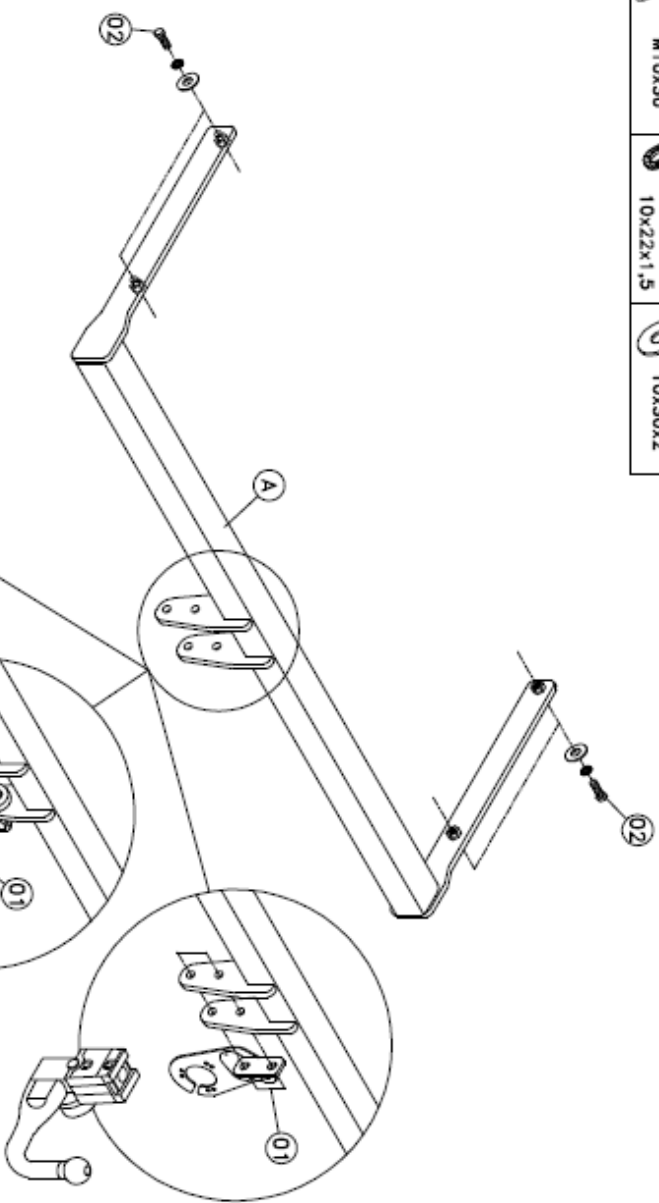
1	2x	M12x25 (8.8)	
2	2x	12.2x27x2.5	
3	1x	M12x85 (8.8)	
4	1x	M12 (8.8)	

U.R. SR11C/E  
03 00-7137  
(27 AY)

**14086/VM**

1	2x	M12x30 (8.8)	
2	2x	M12x25 (8.8)	
3	4x	12.2x27x2.5	

ACS 3000  
04 00-2184  
04 00-2605  
04 00-2932



REV.00

**TAGLIO PARAURTI  
BUMPER'S CUT  
COUPE PARE-CHOCS  
AUSSCHNITT STÖßSTANGE  
РАЗРЕЗ БАМПЕРА  
РОЗРІЗ БАМПЕРУ**

